

BTCW9810SS

漏斗式抽油煙機

使用及安裝說明書



進口廚衛代理商

客林渥股份有限公司
CLEARWELL (TAIWAN) CO., LTD.
[Http://www.uc-clearwell.com](http://www.uc-clearwell.com)
服務專線：02-26626555

CLEARWELL
KITCHEN | BATHROOM | LIVING

進口廚衛代理商

客林渥股份有限公司
CLEARWELL (TAIWAN) CO., LTD.
[Http://www.uc-clearwell.com](http://www.uc-clearwell.com)

■ 總公司

台北縣深坑鄉北深路三段155巷27號2樓
2F., No.27, Lane 155, Sec.3, Bei-Shen Road,
Shen-Keng, Taipei, Taiwan
TEL:+886-2-26627888 FAX:+886-2-26628089
E-mail:clearwell@uc-clearwell.com

■ 台中服務處

台中市北屯區四民里后庄路1080-12號
TEL:+886-4-24220958 FAX:+886-4-24220938
E-mail:taichung@uc-clearwell.com

■ 高雄服務處

高雄市左營區政德路633號
TEL:+886-7-3453919 FAX:+886-7-3502900
E-mail:khbranch@uc-clearwell.com

Baumatic 廚房家電有“客林渥”
專人、專業、專心
的服務網為後盾，品質更有保障
服務專線：(02)2662-6555

After Service

請記下以下資訊供未來參考，這些資訊可以在機台的銘板上找，購買日期可以由發票上找。

機型號碼：_____

序 號：_____

購買日期：_____

店 章：



目錄

1. 一般注意事項.....	3
2. 重要的安全資訊.....	4
3. 使用操作說明.....	5
4. 清潔與維護.....	7
5. 安裝說明.....	9
6. 電氣連接.....	13
7. 技術資料.....	14
8. 保固條款.....	15

8. 保固條款

親愛的客戶

- ◎本產品中所附的保固卡請妥善保管。
- ◎本額外的保固條款並不損害消費者任何法律保障的權力。
- ◎本保固條款適用於您新的Baumatic產品，所有的保固工作必須由“客林渥”或“客林渥”的服務商進行。聲明保固條款的權力時必須出示購買時的原始發票或出貨單。
- ◎保固期間由原始購買日起算，製造商將提供本產品機械和電器故障維修所需要的零件和服務。在保固期間這項服務免費。

以下情形並不包含於保固範圍內

- ◎搬運、誤用或是疏忽所造成的損壞。
- ◎裝飾和易損壞的零件：插頭、燈泡、飾邊、電線和附件、橡膠和封條、陶瓷或玻璃表、凹痕、刮痕和裝飾圖案。
- ◎附件及之後的任何外加附件。
- ◎週期性的設備維護，以及自然磨損的零件更換與維修。
- ◎材料腐蝕以及退色。
- ◎不當安裝，修改或由未授權人員進行維護。
- ◎使用非Baumatic的零件。
- ◎外在物體所造成的損壞。
- ◎非家庭用途使用。
- ◎以不正確的電壓，水或瓦斯供應操作設備。
- ◎意外、戰爭、天災或是非客林渥所能控制的用途所造成的損壞。
- ◎安裝是買主的責任，本公司對此項服務不負責。因錯誤安裝導致本公司需採取的任何措施，將不含蓋在產品保證內。

★ 請注意所有保固條款的權利不得移轉給他人 ★

7. 技術資料

外觀尺寸

長度：495 mm
寬度：900 mm
高度：895~1010 mm

電氣規格

額定電壓 / 110V / 60Hz

材質：304不銹鋼

吸力：800m³/hr

最小噪音係數：約 60 分貝

最大噪音係數：約 85 分貝

1. 一般注意事項

- ◎請將本手冊與本產品擺放一起，以便操作產品時參考。
- ◎出售或交付本產品予第三者時請一併交付此手冊，以保證新使用者能正確使用產品並且注意到本警語。
- ◎本警語的目的在於維護使用者本人和他人安全。
- ◎安裝或操作產品前請詳閱本手冊。
- ◎除非現場有適當的監督者，否則幼童或身體虛弱者不可操作本產品。
- ◎請嚴格監督，不可讓幼童把本產品當成玩具玩。
- ◎本產品應由合格專業人員依照有效標準程序安裝。
- ◎為免危險，繩索配件損壞時，應由原廠、服務代理商或具類似資格者更換。
- ◎安裝本產品或安裝任何電路系統時，均須由合格技師施作。
- ◎企圖改裝本系統特色是危險的事。
- ◎請勿自行修理產品。非專業者的修繕行為有可能造成損害。
- ◎需修繕產品時，請與本公司的授權代理商或零件中心聯絡。
- ◎不使用產品時，請確認所有通電配備（線路，排氣裝置）已關閉。
- ◎操作產品前請詳閱本手冊。
- ◎本抽油煙機只可用來排除家庭廚房烹煮食物時產生的煙霧，其他用途本公司概不負責。
- ◎本產品上方可承載物件或懸吊物件的重量極限是1.5公斤。
- ◎完成不銹鋼排煙罩安裝後，請清洗乾淨，以去除護膠黏著劑與污漬。
- ◎不銹鋼部份請用不銹鋼油或銅油，切勿使用酸或鹼性清潔劑。

- ◎由於Baumatic持續致力於產品改善，提供消費者更好的產品，本公司保有隨時調整及修改規格的權利。

2. 重要的安全資訊

- ◎此處的電力系統符合國際安全標準，也可以與歐洲電磁相容。
- ◎勿將本產品接上其他暖氣管（鍋爐、壁爐...）。
- ◎隨時注意，室內電壓與抽油煙機電源盒上的電壓（110V）應一致。
- ◎烹煮食物的器具頂端和抽油煙機之間的距離，至少要有65公分。
- ◎不要在抽油煙機下方以開放式火焰煮東西。
- ◎油炸食物時的檢查：過熱的油有可能引起燃燒。
- ◎燃燒瓦斯或其他燃料而使用抽油煙機，應確認室內空氣足夠流通。
- ◎在食物上滴白蘭地以燃燒食物的動作，不可以在抽油煙機下方做。
- ◎燃燒瓦斯或其他燃料產生的濃煙無法從單獨的煙罩中排放出去。
- ◎使用本產品前，確認所有關於排氣的準備都做好了。
- ◎執行清潔或維護操作前，務必切斷電源或拔除插頭。
- ◎對於未遵守本手冊指示，輕忽安裝、操作、維護等警語所造成的人、物、動物等的任何直接或間接損害，本公司概不負責任。

6. 電氣連接

- ◎在抽油煙機內做任何工作以前，務必切斷主電源。
- ◎確認抽油煙機裡的電線未斷裂或未被切割，若有，請聯絡最近的服務中心。接線工作應由合格人員施作。
- ◎電線接線工程絕對必須依照合法標準進行。
- ◎確認減壓閥與電器系統有能力負荷本產品需求。
- ◎本產品的某些型態只有纜線而無插頭，在此情況下，必須使用標準插頭，記住以下事項：
 - 黃綠色電線用來當作地線。
 - 藍線做中性電使用。
 - 棕色線用來做相位；此處電線不可與高熱部位（超過75°C）接觸。
 - 找到有能力負荷電纜的插頭，把它與適合的電力輸出插座接上。
- ◎確認本產品上的電線和插頭確實可以接上插頭，通電使用。
- ◎請找合格人員提供服務
（關於本產品電力部分的技術資料、相關技術說明標示在機台的銘板上。）
- ◎對於不注意安全標準所造成的損害，本製造商概不負責。

無馬達室的壁掛機罩

- 1) 丈量抽油煙機底部到懸掛孔洞中間的距離(L)。(如圖7)
- 2) 丈量懸掛孔洞兩壁的相隔距離(M)。
- 3) 烹煮食物頂端到抽油煙機中間的直線距離是： $L+650\text{mm}$ 。
- 4) 鑽孔洞的高度應在烹煮食物頂端之上，預測應是L加H的高度。H的定義參看第11頁圖C1。
- 5) 鑽洞以便塞入螺絲壁塞。(洞的直徑大小依螺絲壁塞決定)
- 6) 懸掛並栓緊抽油煙機前，一應移開
 - 抽油煙機與馬達間的不銹鋼護柵。
 - 全部的內裝組件。鬆脫底部固定組件的螺絲。
- 7) 掛上機罩。
- 8) 由底部到整個抽氣孔檢查一次，Fischer hooks處有可能拋錨。
- 9) 以Fischer hooks上的螺絲調整抽油煙機高度。
- 10) 裝上不銹鋼護柵或組裝配件。
- 11) 裝上煙囪(如圖8)：
 - 於牆上正確距離處，牢牢的裝上托架(A)；
 - 繫緊托架上方延伸出去的部分。

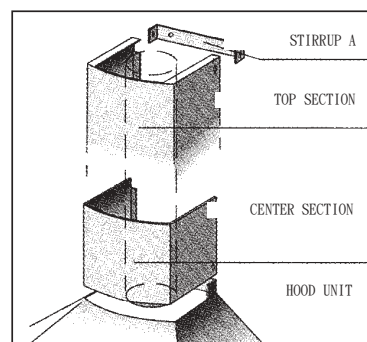
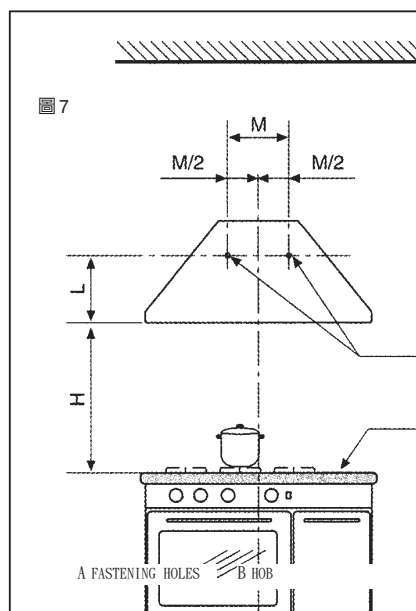


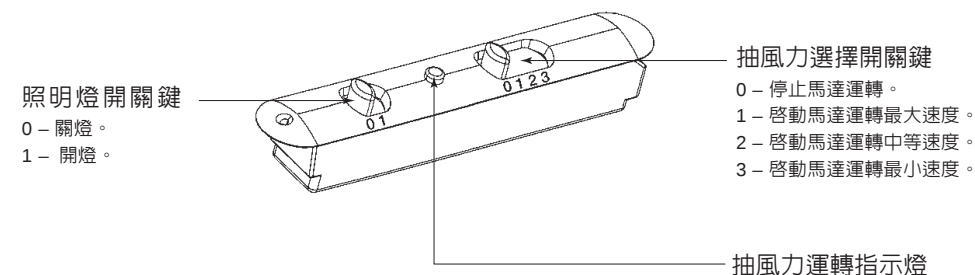
圖8

3. 使用操作說明

產品外觀說明



控制面板說明



操作說明

啟動/結束 抽風力

- ◎向左、右移動「抽風力選擇開關鍵」，然後選擇所需的抽風力大小(1~3段)。
- ◎若將「抽風力選擇開關鍵」移至“0”，抽油煙機則會停止運轉。

抽風力運轉指示燈

- ◎當「抽風力選擇開關鍵」在運轉時，「抽風力運轉指示燈」會亮起。

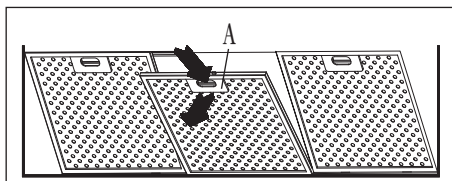
開啓/關閉 照明燈

- ◎將「照明燈開關鍵」移至“1”照明燈會亮起，移至“0”就熄滅。

過濾器 - 移除與裝置指南

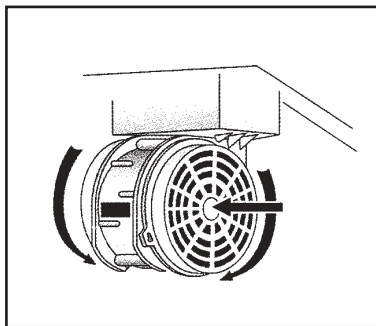
金屬過濾器

- ◎若要去除金屬過濾網上的油脂，推動A桿直到脫離前緣，輕輕傾斜下壓，從後緣滑動取出，清洗。
- ◎重裝回去時，依同樣方法，以相反次序做一遍。



碳過濾器

- ◎更換方式：
 1. 移開金屬過濾器。
 2. 在抽油煙機裡面即可看到馬達盒，碳過濾器則放在馬達盒左方。
 3. 移除舊的碳過濾器，換上新的碳過濾器。
(欲訂購新的碳過濾器，請向經銷商訂購)



抽油煙機與排氣至室外

- ◎廚房裡的煙霧與蒸汽會透過一個排煙管排到室外。
- ◎因為燃燒瓦斯或其他燃料而使用抽油煙機時，室內空氣應保持流通。

得力小秘訣

有效使用抽風力的方法：

- ◎出現強烈氣味或蒸汽很大時，使用第3種速度。
- ◎一般情況下，使用第2種速度。
- ◎以最小電力保持空氣潔淨，使用第1種速度。
- ◎開始烹煮或去除氣味時，請打開抽油煙機。

轉角機罩組裝法

步驟 1 (如圖5)

- 取下公制螺絲(A)，移開機罩底部馬達。
- 確認形成一直線水平，做4個鑽洞記號。
- 鑽洞，塞入2個直徑8mm的螺絲壁塞，將機罩固定在理想位置。
- 以2個螺絲B固定在頂端背面面板上的2個溝槽上。
- 以適當螺絲C固定在底部背面面板上。

步驟 2 (如圖6)

- 固定機罩，把彎曲軟管兩端接上煙霧排氣孔和馬達室循環孔。
- 更換機罩底部馬達，在其後方，以公制螺絲將其栓緊。

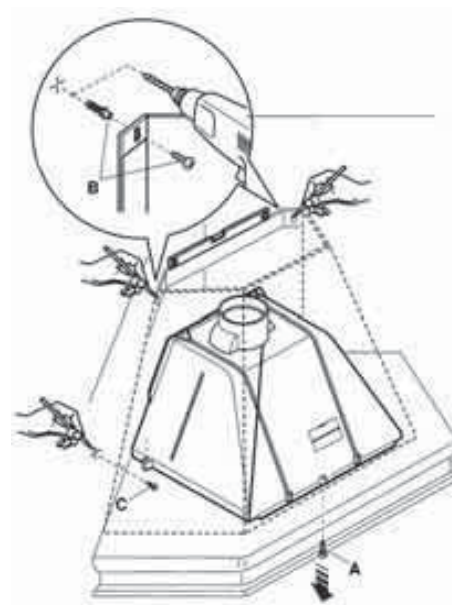


圖 5

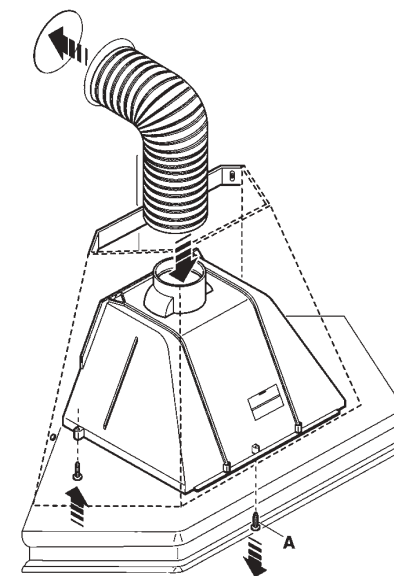


圖 6

壁掛機罩組裝法

步驟 1 (如圖1)

- 將支撐條板放在牆面約 $X+Y+265\text{mm}$ 高度。
- 確認條板放得非常平，並在條板尾端做2個鑽洞記號。
- 鑽洞，塞入2個直徑8mm的螺絲壁塞，以適當螺絲固定條板。

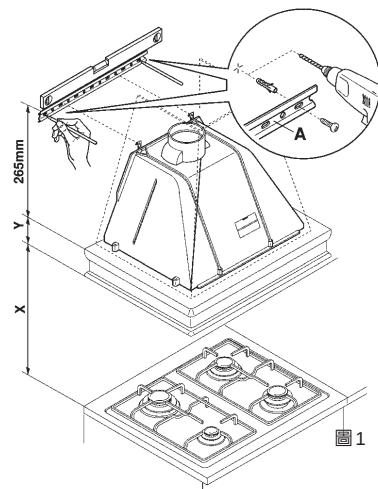


圖1

步驟 2 (如圖2)

- 將機罩掛在支撐條板上。

步驟 3 (如圖3)

- 以托架上的螺絲調整機罩。上方螺絲(B)用來調整與牆面的距離；下方螺絲(C)用來做垂直滑動。

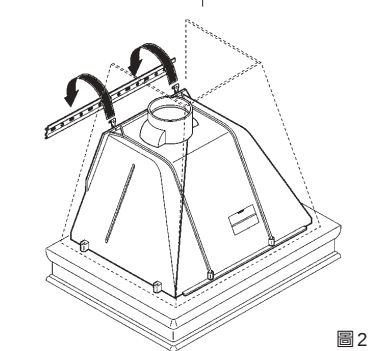


圖2

步驟 4 (如圖4)

- 為防底部壓力所造成的機罩脫鉤，先以螺絲壁塞固定，再以恰當的螺絲插入鑽孔內。

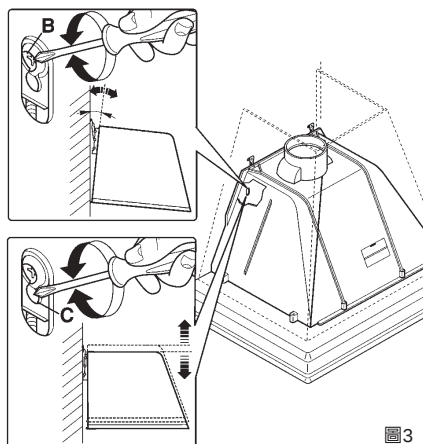


圖3

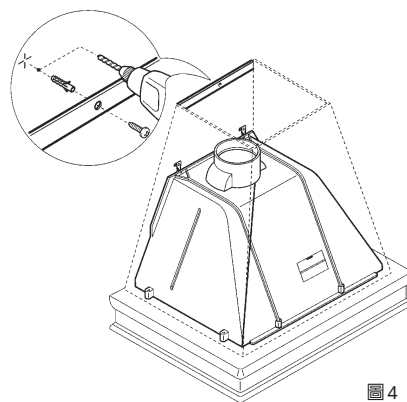


圖4

4. 清潔與維護

- ◎固定維護可保證本產品能長時間的正常且有效運作。
- ◎特別注意金屬過濾網與碳過濾網上是否有油漬物。
- ◎經常清洗過濾網和支架，可保證油脂污漬物不會積存在抽油煙機上，並可避免引起火災的風險。

金屬過濾網

- ◎每個月都要用熱水和洗潔劑清洗金屬過濾網。直到完全晾乾後才能再裝回去。

⚠ 注意：不可將金屬過濾網彎曲，以免變形。

- ◎移除或更換過濾器，請看第6頁“過濾器 – 移除與裝置指南”。
- ◎這項操作應該有規律的，每間隔一段時間執行一次。

碳過濾器

- ◎用來過濾通過此過濾器的蒸汽或空氣中的氣味。
- ◎通過過濾器幾次以後的空氣可被淨化。
- ◎碳過濾器無法清洗，平均3~4個月更換一次（視使用狀況決定）。
- ◎更換方式請看第6頁“過濾器 – 移除與裝置指南”。

清洗產品外部

- ◎抽油煙機外部應使用濕布與中性液狀清潔劑或工業用酒精清洗。
- ◎清除指紋時，以軟布、水和中性肥皂清洗，並徹底潤絲擦乾。
- ◎不可使用具有研磨作用的物質，粗布或不銹鋼專用清洗布清洗，如果這麼做，將損壞到抽油煙機的不銹鋼表面。
- ◎對於不遵守以上指示所造成的損壞，製造商概不負責。

清洗產品內部

- ◎電力配件與組裝在抽油煙機裡的馬達，須以液狀溶劑清洗。

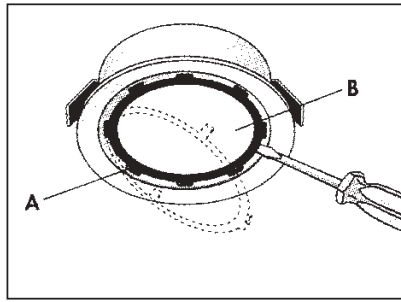
⚠ 注意事項：

- * 不可使用具研磨性的物質清洗。
- * 以上所有操作必須在切斷主電源後才可執行。

更換照明燈泡

更換圓型鹵素燈：

- 確認已切斷電源。
- 以螺絲起子移開玻璃罩上的A支撐環。
- 移開玻璃罩B，進入光圈區域內。
- 換上相同燈泡(鹵素燈，最強20W，12V，4G)
- 裝上玻璃罩B，以特製的A支撐環扣緊之。



⚠ 注意事項：

更新之燈泡若與原燈泡不同型號或使用不同電力，將嚴重損壞燈具配備。
(燈泡必需同瓦數)

5. 安裝說明

- ◎最小距離是指：鍋具支架與安裝機罩底部間的距離。
- ◎當機罩置於瓦斯設備上方時，距離至少須65公分(圖C1)以上，如果瓦斯烹煮指南中有這麼指示。
- ◎戶外排氣管：排氣管道的直徑不可比與抽油煙機連接的管道小。
- ◎管道應稍微向上傾斜(約10%)，以易於輸送空氣至戶外。
- ◎應避免使用有角導管，並確認這些導管至少達到最小長度。
- ◎應遵守現行法規對排放氣體至大氣中的規定。
- ◎如果鍋爐，爐火，壁爐...等使用瓦斯或其它燃料器具在同一時間內使用，應確認：室內煙霧排放及空氣流通狀況依現行法規規定，處在良好狀態。
- ◎懸吊式指南：參考本手冊“壁掛機罩組裝法”。

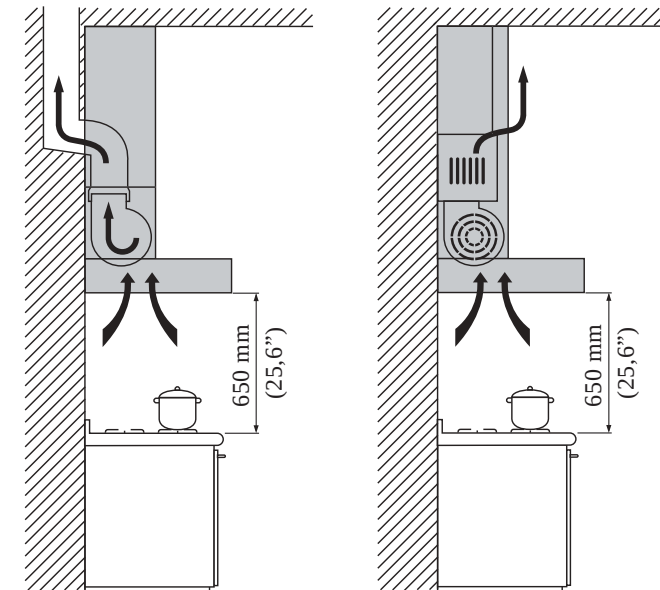


圖 C1